

Get the Ball Rolling: 4 Productivity Idioms for Work

English learning resource · ES

Line-by-line · English + Spanish

101 lines

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

Martin, have you started planning the new podcast project?

Martin, ¿has empezado a planear el nuevo proyecto de podcast?

I have opened a document.

He abierto un documento.

And?

¿Y?

I have chosen a very professional font.

He elegido una fuente muy profesional.

So the project has not started.

Así que el proyecto no ha comenzado.

The document exists.

El documento existe.

That feels like progress.

Eso parece progreso.

Today, we are going to get the ball rolling.

Hoy vamos a get the ball rolling.

That sounds more active than choosing a font.

Eso suena más activo que elegir una fuente.

It is.

Lo es.

And it is the first of four productivity idioms in today's episode.

Y es el primero de cuatro expresiones de productividad en el episodio de hoy.

Welcome to Your English Toolbox.

Bienvenido a Your English Toolbox.

I am Martin.

Soy Martin.



And I am Julia.

Y soy Julia.

Today we are exploring lesson six of our free Idiom Toolbox course: Productivity.

Hoy estamos explorando la lección seis de nuestro curso gratuito Idiom Toolbox: Productividad.

You can find the course at yourenglishtoolbox.com.

Puedes encontrar el curso en yourenglishtoolbox.com.

Open the Idioms section and choose lesson six, Productivity.

Abra la sección Idioms y elija la lección seis, Productividad.

You will find slow listening, clear meanings, multilingual support, examples and interactive retrieval practice.

Encontrará escucha lenta, significados claros, soporte multilingüe, ejemplos y práctica de recuperación interactiva.

The direct link to this free lesson is also in the episode description.

El enlace directo a esta lección gratuita también está en la descripción del episodio.

Let us begin with get the ball rolling.

Empecemos con get the ball rolling.

To get the ball rolling means to start an activity or process.

Para get the ball rolling significa iniciar una actividad o proceso.

You can say: Let's get the ball rolling with a short meeting.

Se puede decir: Vamos get the ball rolling con una breve reunión.

Or: One phone call got the project rolling.

Una llamada telefónica hizo rodar el proyecto.

Notice that we often use get the ball rolling when people have been preparing or talking, but now it is time for real action.

Observe que a menudo usamos get the ball rolling cuando la gente ha estado preparando o hablando, pero ahora es el momento de la acción real.

So opening my document was preparation.

Así que abrir mi documento fue la preparación.

Choosing the font was decoration.

Elegir la fuente era decoración.

Fair enough.

Es justo.

I will call the team today and get the ball rolling.

Llamaré al equipo hoy y a get the ball rolling.



Good.

Bien.

But this is a new kind of project for you.

Pero este es un nuevo tipo de proyecto para ti.

Yes.

Sí.

I am still learning the ropes.

Todavía estoy aprendiendo las cuerdas.

That is our second idiom: learn the ropes.

Esa es nuestra segunda frase: learn the ropes.

If you learn the ropes, you learn how a job, system or activity works.

Si usted learn the ropes, usted aprende cómo funciona un trabajo, sistema o actividad.

For example: It took me a week to learn the ropes at my new job.

Por ejemplo: Me llevó una semana a learn the ropes en mi nuevo trabajo.

Or: A colleague helped her learn the ropes.

O: Un colega le ayudó a learn the ropes.

The expression comes from learning which ropes to use on a ship, but today we use it in many work and everyday situations.

La expresión proviene de aprender qué cuerdas utilizar en un barco, pero hoy lo utilizamos en muchas situaciones de trabajo y de día.

Can I say: I am learning the ropes of podcast production?

¿Puedo decir: Estoy aprendiendo las cuerdas de producción de podcast?

Yes.

Sí.

You are becoming familiar with the process, the tools and the unwritten rules.

Te estás familiarizando con el proceso, las herramientas y las reglas no escritas.

It sounds more natural than saying I am learning how every small thing works.

Suena más natural que decir que estoy aprendiendo cómo funciona cada pequeña cosa.

Exactly.

Exactamente.

Now, when people want to finish quickly, they sometimes cut corners.

Ahora, cuando la gente quiere terminar rápidamente, a veces cut corners.



To cut corners means to do something more cheaply or quickly by ignoring proper standards.

Para cut corners significa hacer algo más barato o rápidamente ignorando los estándares adecuados.

It is usually negative.

Por lo general es negativo.

Very negative when quality or safety is involved.

Muy negativo cuando se trata de calidad o seguridad.

For example: They cut corners, and the roof started leaking.

Por ejemplo: Ellos cut corners, y el techo comenzó a filtrarse.

Or: Never cut corners on safety.

Nunca cut corners en seguridad.

Could using a poor microphone be cutting corners?

¿Podría usar un micrófono pobre para cortar esquinas?

If you know it will damage the final result just to save time or money, yes.

Si sabes que dañará el resultado final sólo para ahorrar tiempo o dinero, sí.

So working efficiently is not the same as cutting corners.

Así que trabajar eficientemente no es lo mismo que cortar esquinas.

Correct.

Correcto.

Efficiency removes waste.

La eficiencia elimina los desechos.

Cutting corners removes something important.

Cortar esquinas elimina algo importante.

That distinction is useful.

Esa distinción es útil.

And sometimes, even when you do not cut corners, the first plan fails.

Y a veces, incluso cuando no cut corners, el primer plan falla.

Then it is back to the drawing board.

Entonces es back to the drawing board.

That is our fourth idiom.

Esa es nuestra cuarta frase.

Back to the drawing board means you must start planning again because the first attempt did not work.

Back to the drawing board significa que debes empezar a planear de nuevo porque el primer intento no funcionó.



For example: The prototype failed, so it's back to the drawing board.

Por ejemplo: El prototipo falló, por lo que es back to the drawing board.

Or: We may have to go back to the drawing board.

O: Puede que tengamos que ir back to the drawing board.

You can use the short form, it's back to the drawing board, or the longer form, go back to the drawing board.

Puede utilizar la forma corta, es back to the drawing board, o la forma más larga, vaya back to the drawing board.

Does it mean that every part of the work was useless?

¿Significa que cada parte del trabajo era inútil?

Not necessarily.

No necesariamente.

It means the current plan needs a serious rethink.

Significa que el plan actual necesita un replanteamiento serio.

You can keep what you learned from the failed attempt.

Puedes mantener lo que aprendiste del intento fallido.

Exactly.

Exactamente.

Failure gives you information.

El fracaso le da información.

Let us compare all four expressions.

Comparemos las cuatro expresiones.

Get the ball rolling means start a process.

Get the ball rolling significa iniciar un proceso.

Learn the ropes means understand how a job or activity works.

Learn the ropes significa entender cómo funciona un trabajo o actividad.

Cut corners means ignore proper standards to save time or money.

Cut corners significa ignorar estándares adecuados para ahorrar tiempo o dinero.

And back to the drawing board means plan again after an attempt fails.

Y back to the drawing board significa plan de nuevo después de que un intento falle.

Time for a quick challenge.

Es hora de un reto rápido.

Situation one.

Situación uno. Su equipo ha discutido una idea durante semanas.



Your team has discussed an idea for weeks.

Situación uno. Su equipo ha discutido una idea durante semanas.

Today, you finally begin.

Hoy, finalmente comienzas.

You get the ball rolling.

Tú get the ball rolling.

Situation two.

Situación dos.

It is your first week in a new role, and a colleague shows you how everything works.

Es tu primera semana en un nuevo papel, y un colega te muestra cómo funciona todo.

You are learning the ropes.

Estás aprendiendo las cuerdas.

Situation three.

Situación tres.

A builder uses weaker materials to finish faster.

Un constructor utiliza materiales más débiles para terminar más rápido.

The builder is cutting corners.

El constructor está cortando esquinas.

Situation four.

Situación cuatro.

Your first design does not solve the problem, so you create a new plan.

Tu primer diseño no resuelve el problema, así que creas un nuevo plan.

It is back to the drawing board.

Es back to the drawing board.

Now complete one sentence about your life.

Ahora completa una frase sobre tu vida.

I am still learning the ropes of...

Todavía estoy aprendiendo las cuerdas de...

Personal examples make new language easier to retrieve.

Los ejemplos personales facilitan la recuperación del nuevo idioma.

Continue with lesson six in the free Idiom Toolbox course at youenglishtoolbox.com.

Continuar con la lección seis en el curso Idiom Toolbox gratuito en youenglishtoolbox.com.



The interactive exercises help you recall the expressions without looking at the answers.

Los ejercicios interactivos le ayudan a recordar las expresiones sin mirar las respuestas.

The direct lesson link is in the episode description.

El enlace directo de la lección está en la descripción del episodio.

So, what is your next real step for the project?

¿Cuál es tu próximo paso real para el proyecto?

I will organise a short meeting and get the ball rolling.

Organizaré una breve reunión y get the ball rolling.

No more fonts?

¿No más fuentes?

Only after the meeting.

Sólo después de la reunión.

Good.

Bien.

You are learning the ropes already.

Ya estás aprendiendo las cuerdas.

See you next time, friends.

Hasta la próxima, amigos.

Goodbye.

Adiós.

